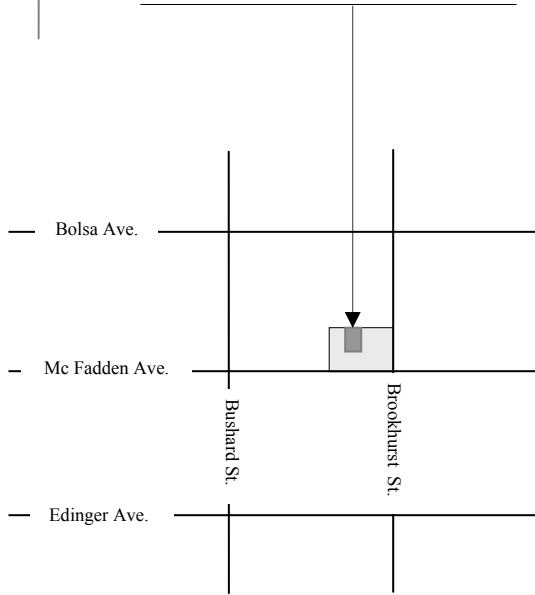




**VIỆN VIỆT-HỌC**  
15355 Brookhurst St., Suite 222  
Westminster, CA 92683  
Tel: (714) 775-2050  
Website: [www.viethoc.org](http://www.viethoc.org)  
Email: [info@viethoc.org](mailto:info@viethoc.org)



(NOT TO SCALE)

- ❖ Từ Fwy 405 North, lấy lối ra Brookhurst St., quẹo phải, đi khoảng 3 miles, qua khỏi Mc Fadden Ave. 200 feet, Viện Việt-Học nằm ở phía tay trái (trong khu Seafood World).
- ❖ Từ Fwy 22 East, lấy lối ra Brookhurst St., quẹo phải, đi khoảng 1.5 miles, qua khỏi Bolsa Ave. 1/3 mile, Viện Việt-Học nằm ở phía tay phải (trong khu Seafood World).

VhTmNCThong\_W120609

**VIỆN VIỆT-HỌC**  
Institute of Vietnamese Studies



Thiệp Mời

Tham dự buổi thuyết trình:

**VẾT TÍCH CỦA TIẾNG VIỆT CỔ TRONG TIẾNG HÁN**  
**TRƯỜNG HỢP TÊN GỌI 12 CON GIÁP**  
**VÀ DANH XÙNG BỤT - PHẬT - Ỗ BẮC KINH**

6.XII.2009

## CHƯƠNG TRÌNH

2 giờ đến 4 giờ 30 chiều  
Chủ Nhật, 6 tháng 12 năm 2009

- 2:00 pm ▶ Khai mạc - Giới thiệu diễn giả  
▶ Thuyết trình: “Vết tích của tiếng Việt cổ trong tiếng Hán – Trường hợp tên gọi 12 con giáp Bụt - Phật - [fó] Bắc Kinh”  
▶ Thảo luận
- 4:30 pm ▶ Bế mạc

\*\*\*

## ĐÔI NÉT VỀ DIỄN GIẢ

### Nhà nghiên cứu Nguyễn Cung Thông

1. Du học qua Úc đầu thập niên 1970
2. Công ty cố vấn giáo dục (Education Consultant)
3. Nghiên cứu về tiếng Việt, Việt Cổ:
  - 3.1 Hiện tượng m (mất mũi môi mòm miệng mép má mụn mí mí ...) từ đầu thập niên 1970
  - 3.2 "Nguồn gốc Việt Nam của tên 12 con giáp" - loạt bài viết này có thể tìm trên mạng [khoa hoc.net](http://khoa hoc.net), [dunglac.com](http://dunglac.com), [anviettoancau.com](http://anviettoancau.com), v.v..
  - 3.3 "Bụt hay Phật?" (vết tích của ảnh hưởng phương Nam trong văn hoá ngôn ngữ Hán Cổ) - loạt bài viết này có thể tìm trên mạng [khoa hoc.net](http://khoa hoc.net), [dunglac.com](http://dunglac.com), [anviettoancau.com](http://anviettoancau.com) ...  
Hay Tạp Chí Phật Học On Line, Trang Nhà Quảng Đức ...v.v...
4. Các sách đã xuất bản
  - 4.1 *Phương pháp giải quyết vấn đề* (Problem Solving strategies) - Melbourne, Úc (1996) và Việt Nam - ISBN 0 646 280 252
  - 4.2 *Phương pháp cấu tạo bảo trì xe hơi* (1992) - Melbourne (Úc), Việt Nam - ISBN 0 646 301 586
  - 4.3 *Tiếng Việt tuyệt vời* (hiện tượng m)/1996 - Melbourne (Úc) - ISBN 0 646 357 301

Trân trọng kính mời các Quý vị  
đến tham dự buổi thuyết trình về đề tài:

## Vết tích của tiếng Việt Cổ trong tiếng Hán Trường hợp tên gọi 12 con giáp Và danh xưng Bụt - Phật – fó Bắc Kinh

Diễn giả:

Nhà nghiên cứu  
**Nguyễn Cung Thông**

do

**Viện Việt-Học**

tổ chức

**Từ 2 giờ đến 4 giờ 30  
chiều Chủ Nhật  
6 tháng 12 năm 2009**

tại phòng hội của Viện  
15355 Brookhurst St., Suite 222  
Westminster, CA 92683  
Tel: (714) 775-2050

Trân trọng,

Viện Việt-Học